

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 69 (1991)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZEITLUPE

Dezember 1991, 69. Jahrgang, Nr. 6

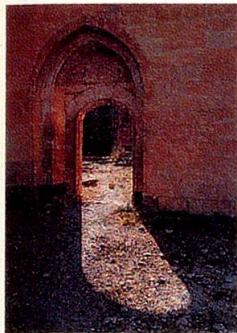


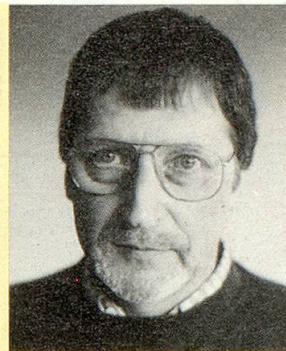
Foto: Christian Keller

|  |  |
|--|--|
| Sicherheit:                            |  |
| <b>Älter werden – aktiv und sicher</b> |  |
| Fragebogen                             |  |
| Der Seniorenhaushalt                   |  |
| Senioren als Fussgänger                |  |
| Senioren als Autofahrer                |  |
| Seniorensport                          |  |

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Rätsel:                 |    |
| Erinnern Sie sich noch? | 14 |
| Kreuzworträtsel         | 14 |
| Kollektiv-Abonnenten    | 18 |
| Private Kleinanzeigen   | 18 |

|  |    |
|--|----|
| Report:  |    |
| <b>Pflegekosten – Wer bezahlt was?</b>             | 24 |
| Denkzeit   | 26 |
| Mosaik   | 30 |
| Unterwegs notiert                                  | 34 |
| Yvonne Türler: <b>Irgend etwas stimmt da nicht</b> | 37 |
| Liebe Redaktion                                    | 38 |
| Bücher   | 40 |
| Vor einem halben Jahrhundert                       | 42 |
| Gedichte   | 44 |

**Titelbild:** Bild aus dem Fotokalender «König Salomo: Ratschläge fürs Leben». Von Christian Keller



## Sicherheit im Alter

In der Schweiz werden im Bereich Haushalt, Garten und Freizeit jährlich etwa 12 000 Personen so schwer verletzt, so dass sie im Spital stationär behandelt werden müssen. Von diesen sterben etwa 1100 Personen, wovon – und dies ist bedenklich – 800, also über 70 Prozent, älter sind als 65 Jahre!

Da ist es nicht mehr wie recht, wenn sich die Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) auch einmal der älteren Menschen annimmt und darüber nachdenkt, wie man diese vor solch folgenschweren Unfällen bewahren kann! Denn oft ist schon etwas erreicht, wenn man auf mögliche Gefahrenquellen aufmerksam macht.

Damit die Informationen über Unfallverhütung für ältere Menschen noch effektiver werden können, sind Sie aufgerufen, Ihre Erfahrungen uns und der bfu mitzuteilen. Füllen Sie den Fragebogen auf Seite 7 aus! Ihre Informationen können anderen Menschen sehr wichtig werden!